

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 5 DÉCEMBRE 2011, 19 H

---

#### 10 – Sujets d'ouverture

- .01 Adoption de l'ordre du jour de la séance ordinaire du 5 décembre 2011
- .02 Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du 7 novembre 2011

#### .03 – Point d'information des conseillers

#### .04 – Période de questions du public

#### 20 – Affaires contractuelles

- .01 1114646003 Prolongation, pour une période de trois (3) mois, soit du 1er janvier 2012 au 31 mars 2012, du contrat octroyé à Location Sauvageau Inc. (Résolution CA11 26 0054 du 16 mars 2011), pour la location de fourgonnettes nacelle pour la Division de l'entretien de l'éclairage, de la signalisation et du marquage sur la chaussée de l'arrondissement – Autorisation d'une dépense supplémentaire de 20 564,43 \$, portant ainsi la valeur totale du contrat à 82 942, 92 \$
- .02 1112913056 Octroi d'un contrat à « Les Paysagements Lumi-Vert Inc. », pour la réhabilitation environnementale du jardin communautaire La Mennais – Appel d'offres public RPPV11-09027-OP (13 soumissionnaires) – Dépense totale de 130 486,18 \$
- .03 1114238006 Octroi d'une contribution financière de 1 000,00 \$, à même le surplus non affecté, à l'Université de Montréal pour soutenir les travaux de la Chaire de cardiologie environnementale
- .04 1114238007 Approbation de deux projets d'ententes et octroi d'une contribution financière additionnelle totale de 34 204,00 \$, à même le budget de fonctionnement (29 204,00 \$) et à même le surplus de l'arrondissement (5 000,00 \$), à l'organisme les Loisirs récréatifs et communautaires de Rosemont afin de le soutenir dans le développement des activités dans le secteur Étienne-Desmarteau – Ratification d'une transaction de reçu-quittance mettant fin à la convention de partenariat avec les Loisirs Saint-Marc de Rosemont. (contrat numéro RPPL12-01005-OI)
- .05 1111663017 Octroi d'une contribution financière de 5 000,00\$, à même le surplus non affecté, à chacun des deux Magasins-Partage localisés sur le territoire de l'arrondissement, pour un montant total de 10 000,00 \$
- .06 1111663013 Octroi d'une contribution financière additionnelle de 2 000,00 \$, à même le budget de fonctionnement, à l'organisme « Comité de logement Rosemont » pour le projet Sur la Main, pour l'année 2011

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 5 DÉCEMBRE 2011, 19 H

---

- .07 1111663016 Octroi d'une contribution financière de 9 684,00 \$, à même le surplus non affecté, au Regroupement des tables de concertation de La Petite-Patrie, pour le maintien d'un point de service dans le secteur de Père-Marquette, pour l'année 2012
- .08 1113515008 Octroi d'une contribution financière de 47 000,00 \$ à l'organisme Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) Inc. pour sa participation à la réalisation du premier volet "Corridor vert" du projet PACC, en ajout à la contribution financière de base de l'organisme déjà octroyée par l'arrondissement pour l'année 2011
- .09 1112681002 Approbation d'un projet de convention avec l'organisme « Festival international du film pour enfants de Montréal (FIFEM) » et octroi d'une contribution financière de 20 000,00 \$ pour l'année 2012
- .10 1111663015 Approbation d'une convention avec l'organisme « Société de développement environnemental de Rosemont (SODER) Inc. », d'une durée de trois ans, se terminant le 31 décembre 2014 et octroi d'une contribution financière totale de 636 622,00 \$, à même le budget de fonctionnement, pour la réalisation des activités du Programme montréalais de soutien à l'action citoyenne en sécurité urbaine dans les arrondissements (contrat numéro RPPL12-01004-GG)
- .11 1111663014 Approbation d'une convention avec l'organisme Centre d'alphabétisation N-A Rive de Montréal et octroi d'une contribution financière totale de 10 406,00 \$, pour l'année 2012, pour la réalisation des activités du Programme d'intervention de milieu jeunesse

#### **30 – Administration et finances**

- .01 1111307010 Adoption – Calendrier des séances ordinaires du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie pour l'année 2012
- .02 1113616004 Prendre acte du rapport consolidé des décisions déléguées pour la période du 1<sup>er</sup> au 31 octobre 2011, de la liste des bons de commande approuvés et de la liste des demandes de paiement pour la période comptable du mois de octobre 2011, soit du 1<sup>er</sup> au 28 octobre 2011, en vertu du *Règlement intérieur du conseil d'arrondissement sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés* (RCA-23)
- .03 1113653005 Autorisation du dépôt d'une demande d'aide financière au Programme d'infrastructures Québec-Municipalités (PIQM-MADA) pour le projet d'aménagement d'abris solaires et de mains courantes sur la place Hector-Prud'homme, sise à l'angle des rues Saint-Hubert et de Bellechasse
- .04 1110963113 Adoption d'un encadrement administratif de vérification et de contrôle relatif à l'application du *Règlement sur la construction et la transformation de bâtiments*

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 5 DÉCEMBRE 2011, 19 H

---

#### 40 - Réglementation

- .01 1113581012 Émission d'ordonnances – Programmation d'événements publics : « Animation patinoire Petite-Italie », « Patinoire Maisonneuve », « Triathlon d'hiver 2012 »
- .02 1110963101 Émission d'ordonnance – En vertu du *Règlement sur les exemptions en matière de stationnement* (5984, modifié) – Exemptant le propriétaire du bâtiment situé au 5675, rue Saint-Denis, de l'obligation de fournir 5 unités de stationnement
- .03 1110963045 Adoption – Résolution autorisant la démolition du bâtiment situé au 4820, 4e Avenue, et la construction et l'occupation d'un ensemble résidentiel sur ces lots, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .04 1110963050 Adoption – Résolution autorisant la transformation et l'agrandissement du bâtiment situé aux 7040-7048, rue Saint-Urbain, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .05 1110963059 Adoption – Résolution autorisant la construction d'une mezzanine sur le toit du bâtiment situé aux 6365-6367, rue Cartier, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .06 1110963069 Adoption – Résolution autorisant l'occupation du sous-sol du bâtiment situé au 6180, 19e Avenue à des fins communautaires et socioculturelles, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie* (RCA-8)
- .07 1110963088 Adoption – Premier projet de résolution autorisant l'aménagement d'une pharmacie dans le bâtiment situé au 4101, rue Molson, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .08 1100963087 Refus – Demande d'autorisation d'un projet particulier concernant la démolition du bâtiment situé au 7180, rue Marconi et la construction d'un bâtiment mixte (logements et commerces) de 6 étages, en vertu du *Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble* (RCA-8)
- .09 1111307009 Adoption – Règlement intitulé « Règlement sur les tarifs », relatif à la tarification de biens et de services (RCA-77)
- .10 1111307008 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement intérieur du conseil d'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés » (RCA-23-7)

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 5 DÉCEMBRE 2011, 19 H

---

- .11 1110963093 Adoption – Règlement intitulé « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Promenade Masson, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012, et imposant une cotisation » (RCA-79)
- .12 1110963094 Adoption – Règlement intitulé « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Plaza St-Hubert, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012, et imposant une cotisation » (RCA-80)
- .13 1110963095 Adoption – Règlement intitulé « Règlement portant approbation du budget de fonctionnement de la Société de développement commercial Petite Italie - Marché Jean-Talon - Montréal, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2012, et imposant une cotisation » (RCA-81)
- .14 1111016007 Adoption – Second projet de règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) afin de remplacer un des usages spécifiques des catégories C.2, C.3 (8) et C.3 (10) « animaux domestiques, sauf garde et dressage » et supprimer l'usage spécifique « animaux domestiques » de la catégorie C.6 (1) » (01-279-29)
- .15 1110963098 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont-Petite-Patrie (01-279) – Remplacement de 2 portes et 10 fenêtres – Bâtiment situé au 5701, avenue des Plaines
- .16 1111016008 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont-Petite-Patrie (01-279) – Construction de 2 bâtiments de 3 étages, avec mezzanine - Bâtiments situés aux 7090 et 7100, rue Saint-Urbain
- .17 1111016010 Approbation des plans, en vertu du titre VIII du Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont-Petite-Patrie (01-279) – Construction d'un bâtiment contigu de 3 étages avec sous-sol, 5 logements et 3 espaces de stationnement – Bâtiment situé au 6958, rue Saint-Dominique
- .18 1110963084 Autorisation d'un usage conditionnel « garderie » – Conformément au Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279), au rez-de-chaussée et au sous-sol – Bâtiment situé aux 4021-4025, rue Dandurand
- .19 1110963090 Autorisation d'un usage conditionnel « garderie » – Conformément au Règlement d'urbanisme de l'arrondissement Rosemont-Petite-Patrie (01-279) – Bâtiment situé aux 1650-1652, rue Saint-Zotique Est
- .20 1111316013 Stationnement sur rue réservé aux résidants (SRRR) – Secteur 47 – Avenue de Chateaubriand et rue de Bellechasse - Modifier la plage horaire pour permettre le stationnement la fin de semaine face au 6008 – Rues Boyer et de Bellechasse - Modifier la plage horaire pour permettre le stationnement le dimanche face au 5987

## ORDRE DU JOUR

### SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL D'ARRONDISSEMENT DU 5 DÉCEMBRE 2011, 19 H

---

- .21 1111340004 Émission d'ordonnance – Mouvement obligatoire en direction ouest – Rue Beaubien Est à l'intersection des rues Châtelain et de Pontoise, du lundi au vendredi, de 7 h 30 à 8 h 30
- .22 1110963102 Opération cadastrale – Frais pour fins de parc – Acceptation d'un versement d'une somme de 99 250,00 \$ par le propriétaire du terrain situé au 5669, rue Chambord ainsi que sur les lots vacants contigus, conformément à l'article 6 du *Règlement sur les opérations cadastrales* (R.R.V.M., c. O-1)
- .23 1110963111 Opération cadastrale – Frais pour fins de parc – Abrogation de la résolution (CA11 26 0301) acceptant le versement d'une somme de 20 660 \$ par le propriétaire du terrain situé aux 5715-5725, rue De Lanaudière, conformément à l'article 6 du *Règlement sur les opérations cadastrales* (R.R.V.M., c. O-1)
- .24 1111016014 Adoption – Règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement sur le bruit (R.R.V.M., c.B-3) à l'égard de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie » (RCA-78) – Ajout des articles 19.1 et 19.2

#### 60 – Dépôt / Information

- .01 1111307011 Prendre acte du dépôt du certificat du secrétaire d'arrondissement relatif au registre tenu le 14 novembre 2011, concernant la résolution CA11 26 0356, autorisant la démolition des bâtiments situés aux 2351, 2381 et 2385, rue des Carrières et la construction d'un nouveau bâtiment résidentiel, en vertu du Règlement sur les projets particuliers de construction, de modification ou d'occupation d'un immeuble de l'arrondissement de Rosemont–La Petite-Patrie (RCA-8)
- .02 1111307012 Dépôt d'un procès-verbal de correction relatif au Règlement 01-279-21, intitulé « Règlement modifiant le Règlement d'urbanisme de l'arrondissement de Rosemont–Petite-Patrie (01-279) »

Le secrétaire d'arrondissement